





# Paja morisca

superior para PIENSOS.  
De venta,  
Hijos de Ruiz de Arteaga.

## CASA DE COMIDAS

Calle de la Rosa, número 26  
Se sirve con esmero arroz con picadillo. Idem con huevo y plátanos fritos. Boniato á la vuelta ajeño. Harina de maíz con carne de puerco. Café superior Camagüeyam.  
También se da pupilaje á dos cubanos que sean amantes de vivir en campo ó colonia, y serán tratados como en su país.  
26, LA ROSA, 26  
Diego Auladell.

## Se alquila

una bonita casa con espaciosas habitaciones, en la calle de Serrano, letra J. Informarán, Santa Isabel, 50. (15)

## El Cuento Regional

El primer número de esta revista se halla de venta en la Librería de Hijos de A. Delgado Yumar y en el Centro de suscripciones de F. Martínez Viera. (8)

## Se alquila

la ciudadela situada en la calle de San Miguel, número 53.  
Informarán en la calle de Alfonso XIII, número 60.

## ADELA MARTIN,

profesora de piano, procedente de la Academia de D. Enrique Granados, de Barcelona, se ofrece para dar clases de piano y solfeo en su casa y á domicilio. Calle Santa Rita, esquina á Callao de Lima. (10)

## Obras del Puerto de esta Capital

La empresa de estas obras solicita jornaleros para trabajar en la Cantera de la Jurada y en el taller de confección de bloques, abonándoles buen jornal.  
Darán razón en dichas obras, ó el encargado de las mismas. (20)

## Acciones

se realizan veinte y nueve de la Sociedad Eléctrica é Industrial de Tenerife, de valor nominal de quinientas pesetas cada una, sin título de fundador.  
El corredor de comercio D. Manuel Santaella admite proposiciones por todas ó parte hasta el 15 del presente Agosto.

## Se alquilan

accesorias en la casa situada en la plaza de la Constitución, esquina á la calle del Castillo.  
Informarán en la droguería que está en la misma casa.

## Cognac REAL TESORO

Es el cognac más suave y aromático. Obtuvo grandes premios en las Exposiciones de Madrid y Zaragoza.  
Pedido en cafés y tiendas de ultramarinos.  
Agentes: Caulfield & Sons.

## Vinos del país,

se venden á precios económicos, garantizando su pureza, en los almacenes de Hijos de Ruiz de Arteaga. (Mueller.)

## El Progreso

Diario republicano autonomista  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . . . 5' "  
Extranjero, semestre . . . . . 12' "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.  
TARIFA DE ANUNCIOS  
Los anuncios se admiten en cualquier idioma.  
En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . . . 20 Cént.  
En la segunda id. la id. id. . . . . 10 "  
En la tercera id. la id. id. . . . . 5 "  
En la cuarta id. la id. id. . . . . 3 "  
Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.  
Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.  
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda.  
Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.  
Redacción y Administración, San José 36  
TELÉFONO NÚM. 146.

# SANTA MATILDE

## Fundición, Maquinaria y Cerrajería

de Hijos de Manuel A. Montes

Teodosio 47 y 49, Sevilla

Construcción de toda clase de herrajes para edificios.  
Columnas fundidas.  
Vigas de acero doble T. Idem armadas.  
Chapas galvanizadas.  
Puertas de acero ondulado.  
Balcones, Cierros, Cancelas, Re-pisas, Galerías, Candelabros, Bancos, etcétera.  
Cañoneras para carros.

Armaduras y cubiertas.  
Tuberías ligeras, para bajadas de agua (especialidad).  
Tuberías de enchufe, de brida y cordón, para presión.  
Tubería y accesorios de hierro dulce.  
Noñas á su mayor grado de perfección (especialidad).  
Bombas de todas clases.  
Prensas para aceitunas y uvas.

Representantes en Santa Cruz de Tenerife,  
Vicente Cambreleng y C. S. en C.

(30 a)

## IMPRESA GARCÍA CRUZ

A CARGO DE  
**Manuel F. García**  
Santa Cruz de Tenerife, San José, 36

HACIÉNDOSE por mediación de esta Imprenta los pedidos de la Modelación para Ayuntamientos, Juzgados, Recaudaciones de Contribuciones, Notarías eclesiásticas, oficinas de telégrafos, etc., etc., que vende la casa de  
**D. José Vila Serra, Valencia,**  
se hace un descuento de 10 por 100 del valor que tenga en los Catálogos.  
La modelación que vende el Sr. Vila Serra, es la más barata, la que está impresa en mejores papeles y la que se halla conforme á los últimos modelos oficiales, sirviéndose los pedidos con toda prontitud, como de antiguo tiene acreditado esta casa.

# EL SIGLO

## ALMACEN de NOVEDADES

17, Castillo, 17

## SOMBRERERIA

Teodoro Bolaños del Castillo  
Plaza de la Constitución  
Ultimas novedades para caballeros y niños.  
PRECIOS MÓDICOS

## Se arrienda

la accesoria calle Alfonso XIII, número 48, propia para establecimiento ó escritorio.  
Darán razón, Hijos de Ruiz de Arteaga.

## La novela de un Maestro

por Edmundo de Amices, dos tomos. 2 pesetas, en la Imprenta García Cruz.

## Se alquila

para la temporada de verano, una casa pequeña, con agua, en la calle de Trinidad, n.º 34, en la Laguna.  
Se da razón en la misma.

## Nicolás Dehesa

# Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Historia de la vida, hechos y astucias de **Bertoldo**  
BERTOLDINO y CACASENO.  
Precio, una peseta. En la Imprenta García Cruz.



## Máquina de escribir

Agente: José Brosa Roger  
SAN JOSÉ, 30, TENERIFE.

## El rey de la luz

Para las próximas fiestas de todos los pueblos de la isla, recomendamos á las juntas de festejos no determinen nada de alumbrado, sin antes consultar con el mecánico Luis de Puga Martínez, el que se compromete á satisfacer todos los gustos con sus APARATOS sistema Puga, con los cuales se obtiene una luz de gran potencia y con muy poco gasto, pudiendo ofrecer una variedad de aparatos en todas formas y en todos tamaños y á precios muy baratos. Así mismo ofrece CARBURO DE CALCIO de primera calidad, y Mecheros de todos tamaños.  
No olvidar las señas,  
Luis de Puga,  
Taller de Mecánica, Cuatro caminos, Santa Cruz de Tenerife. (3)

## Luna Benamor

por V. Blasco Ibáñez  
Se vende en la Imprenta García Cruz.

Comerciantes  
Dueños de Fondas  
Clases Pasivas  
Caseros  
Capataces.  
**LEED**  
que os interesa

Fés de vida.  
Hojas principal y duplicada de las mercancias libres de derechos de Puertos Francos.  
Recibos de alquiler.  
Relaciones de jornales.  
Recibos de Lotería.  
Relaciones declaratorias de mercancías sujetas al pago de derechos al Ayuntamiento.  
Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad.  
Tablas para averiguar el jornal que corresponde á los trabajadores, cualquiera que sea el número de días, medios días y cuartos de día que hayan trabajado.  
Vales talonarios, en libros de 100.  
De venta: IMPRESA GARCÍA CRUZ, calle de San José, núm. 36.

## Sellos bonitos

de cautchú y metal  
del tamaño, forma y adornos que se quieran, de duración eterna.  
En la Imprenta García Cruz.

## Reumático....

Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las

## Pastillas Anti-Reumáticas

de N. BOLET.  
Eminentes Médicos atestiguan su eficacia.  
De venta en el almacén de Tejidos de todas clases, calle del Castillo, número 28, Santa Cruz de Tenerife.

DICCIONARIO.—Se ha puesto á la venta el magnífico «Diccionario Manual de la Lengua Española», publicado por S. Calleja. Es el más barato en relación con su volumen, y el más nuevo é interesante.  
Esta obra forma un hermoso tomo, esmeradamente impreso en papel superior, satinado, en 8.º mayor (18 por 120 milímetros próximamente), con más de 1.700 páginas, encuadernado con lujo y solidez, en tela inglesa. Precio: 8 pesetas.  
No se ha publicado más Diccionario manual ilustrado que éste; pues si bien algunos editores extranjeros anuncian obras de ese género, llenas de errores por cierto, con diminutos é imperfectos dibujillos que dicen representan pájaros, peces, hierbas, personas y objetos, en concepto nuestro no representan nada, ni eso puede llamarse ilustración de un libro.  
Este Diccionario va documentado concienzudamente con millares de preciosos grabados, retratos, láminas enciclopédicas, cuadros y mapas en colores, todo nuevo y original.  
De venta en la Imprenta García Cruz.  
La Teneduría de Libros al alcance de todos.—Precio, 2'50 Pesetas.  
De venta: Imprenta García Cruz.

Sus grandes ojos azules cuya mirada era tímida y cariñosa, empañáronse y una lágrima deslizóse silenciosa por su demacrada mejilla. Desarmó el revólver, no quería matarse comprendiendo que había hecho muy mal al decir poco antes que su vida era inútil para todos. ¿No existía allí á pocos pasos de él una joven á la que debía proteger contra sí mismo y contra su hermano?  
—Algún día,—se dijo,—tendría necesidad de mí, y es preciso que viva para ella.  
Colocó el revólver en un estuche y éste en el cajoncito del fondo del secreter.  
Largo rato permaneció Luciana asomada á la ventana, ¿en qué pensaba?  
Mirando hacia Garches quería ver á través de las tinieblas la casita en que María Doriat abandonada de sus hijos y de su hija lloraba en su soledad. Al pensar en su madre adoptiva oprimiósele dolorosamente el corazón, tendíanle sus brazos hacia la casita y murmuraban sus labios:  
—¡Madre! ¡Madre querida! ¡Es para tí!  
Si sus miradas dirigíanse hacia Paris, acordábase de Gauthier, su prometido, que perdiera la fe que en ella tenía y al que á la sazón sólo inspiraba desprecio y horror; acordábase también de Pascual y Enrique; sus hermanos, que participaban de esa aversión y que sólo hablaban de ella enrojándoseles el rostro la vergüenza de su conducta. En esos dos puntos encerrábase toda su vida. Fijóse luego su mirada en los sombríos edificios que formaban la fábrica á los que envolvía una obscuridad tan profunda como el silencio que en ellos reinaba.  
¡Estaba al lado de Juan de Montmayeur, del asesino de Bourreille! El primer acto del drama había termina-

ningún obstáculo, por siniestra que fuese la resolución que tuviese que tomar, para deshacerse de él, si alguna vez le encontraba en su camino.  
—¡Déjame! ¡Suéltame!—dijo el enfermo.—¡Me estás haciendo mucho daño!  
Obligóle Juan á levantarse, á acercarse mucho á él, mirándole con fijeza á los ojos, dirigiéndole una de esas miradas crueles y duras tan propias de él, y no contento con esto, zarandéole como pudiera hacerlo con un niño.  
—¡Desgraciado! ¡Procura no encontrarte jamás en mi camino, porque te sacrificaría á tí también sin vacilar!  
—¡Compadécete de mí, Juan! ¡Tenme lástima! Te dejaré hacer todo lo que quieras... no te diré nada, pero ten compasión de mí, porque tengo miedo á la muerte!  
Rechazóle Juan con brusco movimiento, y Jorge cayó en el sillón rendido, asustado y con las muñecas acardenaladas.  
—Fui un necio al tomar en serio tus amenazas,—dijo Juan,—y en adelante me propongo no hacer caso de ellas.  
—Si, tienes razón, no escuches nada de lo que te digo... ríete de mis reproches... desprecia mi cólera y mi dolor... despréciame, sí, despréciame, porque no merezco más que tu desprecio. ¡Oh! ¡Dios mío! ¡Qué vida me espera en el porvenir!  
Marchóse Montmayeur y quedó solo Jorge, que no lloraba, pero su pecho moviase de una manera desigual, pues sollozaba nerviosamente y los pómulos de sus mejillas estaban muy encendidos, y la fiebre, que no le abandonaba ni un momento, comunicaba extraño brillo á sus ojos. Contempló sus muñecas, alrededor de

ESTABLECIMIENTO

en Santa Cruz de Tenerife

37, CASTILLO, 37



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vaina, etc. ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España

ESTABLECIMIENTO

en Las Palmas

16, TORRES, 16



Elder, Dempster & Co.

El magnifico vapor correo inglés Patani de 5500 toneladas llegará á Santa Cruz el 7 de Agosto con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para 11 pasajeros de 1.ª clase, 2000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1500 sobre cubierta.

Agentes, Elder, Dempster Co. Alfonso XIII, 84.

Chargeurs réunis

Para Lisboa, Vigo y el Havre El magnifico vapor francés Ceylan llegará á este puerto el 26 de Agosto. Admite carga y pasajeros.

Para el Senegal, la Cote d'Ivoire, la Cote d'Or y Dahomey El magnifico vapor francés

Amiral Aube deberá llegar á este puerto el 27 de Agosto. Admite carga.

PARA EL HAVRE El vapor francés Amiral Courbet llegará á este puerto del 27 al 29 de Agosto. Admite carga.

Agentes, Hardison Freres.

Chargeurs réunis

PARA RIO JANEIRO, SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES El vapor francés Amiral Sallandrouze de Lamornaix deberá llegar á este puerto el 23 de Agosto. Admite carga y pasajeros de tercera clase.

Consignatario, D. A. Guimerá, casa de los señores Hardisson Hermanos.

Cie. Belge Maritime du Congo

El magnifico y rápido vapor correo belga Bruxellesville

de 7500 toneladas, llegará á este puerto el día 8 de Agosto con destino á LA PALLICE Y AMBERES con hueco disponible para 60 pasajeros de 1.ª clase y 90 de 2.ª

Este vapor admite frutos para Amberes.

Agentes, Elder, Dempster, & Co. Alfonso XIII, 84.

VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, regresando los miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros. Para informes, Miller, Wolfson y C.ª Marina 3.

MEDIANA DE ARAGÓN

SALES NATURALES TIMOLADAS para BAÑOS GENERALES

de éxito seguro en las Enfermedades de la Piel

Herpes Escamosidades Reuma Gota



De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS DEPÓSITO: R. PONT, Tenerife

LA AVIACION, EL AEROPLANO y demás aparatos voladores.—Historia, cálculo, construcción y gobierno por W. Kraft.—Precio: 3 pesetas. De venta: Imprenta García Cruz.

Para escritorio

se alquila un cuarto en punto céntrico. Darán razón en esta imprenta.

IMPRENTA GARCIA CRUZ.—SAN JOSÉ, 36

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR DE GENOVA

El magnifico vapor correo Brasile

de 6000 toneladas llegará á Santa Cruz el día 7 de Agosto con destino á Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Puerto Limón y Colón con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agente, A. Guimerá, casa de The Teneriffe Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

El vapor Citta di Milano

de 4000 toneladas llegará á Santa Cruz del 13 al 14 de Agosto con destino á BARCELONA y GENOVA con hueco disponible para pasajeros y frutos.

Agentes, The Teneriffe Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

Vapores trasatlánticos

DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑIA DE CADIZ

El magnifico vapor español

Pío IX

de 4000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 14 de Agosto de paso para PUERTO RICO Y HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agente, A. Guimerá, casa de Elder, Dempster y Co.

El magnifico vapor español

Martín Saenz

de 4000 toneladas llegará á Santa Cruz el día 9 de Agosto de paso para CÁDIZ, VALENCIA Y BARCELONA con hueco disponible para pasajeros y frutos.

Agentes, Elder, Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Sociedad de navegacion LA ITALIA

El magnifico vapor correo

Bologna

de 5500 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 10 de Agosto con destino á GENOVA

con hueco disponible para 13 pasajeros de 1.ª clase y frutos. Agentes, The Teneriffe Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE AGOSTO

Table with columns: DESTINO, VAPOR, Día. Lists shipping schedules to Matatua, Durhan Castle, Illovo, Actea, Orari, German, Ionic, Wakanuy, Avondale, Inchanga, Miltiades, Liverpool, Olive Branch, Aravy, Cape Town, Bay, Ascension y Santa Elens, Cape Town, Hobart, Wellington N. Z., Ruapehu, Tainui, Cape Town y Puertos de Australia, Salamis, Hamburgo, Siegmund, Arnold Amsinck, Eleonore Woermann, Jeannette Woermann, Puertos de la Costa Occidental de Africa, Kamerun, Lucie Woermann, Savoia, Puertos del Rto de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco, Memphis, Setos, Varios.

El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda á la calle de San José, núm. 36.

Línea de Vapores Fruteros DE OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Table with columns: Día, Agosto, el magnifico vapor, Destino. Rows: 12 Santiago San Miguel, 19 Santa Cruz, 26 Santiago.

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes diríjase á las oficinas de Otto Thoresen, calle de la Marina, 3. Santa Cruz de Tenerife.

COMPANIA TRASATLANTICA (ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Agosto de 1909

Table with columns: Nombre de los vapores, Dias de salida, Destinos. Rows: LEÓN XIII (9), P. DE SATRÚSTEGUI (16), ANTONIO LÓPEZ (18), M. L. VILLAVERDE (28), MONTEVIDEO (31), M. L. VILLAVERDE (1 Sep.).

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

OTTO THORESEN

Línea de vapores interinsulares

Servicio regular de cabotaje por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

El vapor Sancho, de Santa Cruz de Tenerife á los diversos puertos de la costa Norte de esta isla

El vapor San Sebastián, de Santa Cruz de Tenerife directamente á Santa Cruz de la Palma, continuando su viaje á los Sáuces, Tazacorte y los diversos puertos de la Gomera.

Salidas de este puerto: el vapor San Sebastián los viernes y el Sancho los sábados por la noche, para regresar los jueves al amanecer.

Nuevos libros festivos y novelas, se hallan de venta en la Imp. García Cruz.

Diccionario universal Francés-Español. Diccionario universal Español-Francés. Precio: 12 pesetas. Se vende en la Imprenta García Cruz.

las que la mano del asesino de Bourreille dejara una señal amoratada, y sus manos huecosas y blancas como la cera, y una sonrisa de desdén plegó sus labios agrietados por la calentura.

—¿Tiene razón!—murmuró.—No soy más que un ser despreciable, y es una locura quererme rebelar contra mi suerte, ¿qué es lo que podría hacer, Dios mío? ¿Para qué soy útil? Si me quitase la vida nadie tendría derecho á quejarse de mi conducta... dicen que el suicidio es un crimen, y es realmente una cobardía para aquellos que se van cuando aún les queda una esperanza ó asidero, y es un acto de arrojo si no se tiene más que el dolor en perspectiva. ¡Ah! Si al menos supiese que mi vida puede servir á alguien... si un día durante una hora, un minuto pudiese impedir que se cometiese una mala acción y ser útil á la felicidad de un hombre... si tuviese esa seguridad querría vivir... porque entonces me lo impondría el deber... Pero en vano, inútilmente consulto el porvenir, porque sólo veo un pobre ser siempre enfermo, y atacado del continuo temblor de la fiebre, al que sólo queda un hálito de vida y al que un esfuerzo para decir una palabra más alta que la otra fatiga y rinde... Si, no veo más que un ser desgraciado tirando arrimado al fuego y encorvado de hombros, y ese ser infeliz y desdichado soy yo... que tengo derecho á morir para huir del dolor y de mi inutilidad.

Abrió un secreter y de un oculto cajoncito de éste sacó un revólver que ocultara allí el día en que los prusianos ocuparon á Garches. El arma estaba cargada y se entretuvo en hacer jugar el gatillo que despidió un ruido seco acercando el cañón á sus sienas.

Desaparecieron las encendidas rosetas que coloreaban sus mejillas, estaba muy pálido pero no temblaba, y

hasta para ver mejor cómo moría colocóse ante un armarío de luna en la que se reflejaba su imagen de los pies á la cabeza. Acercó más el cañón del revólver al hueso temporal, cuando lo tenía á un centímetro é iba á disparar se detuvo.

—Antes de morir,—se dijo,—creo que debo escribir á mi hermano rogándole por última vez que libre de su amor á esa pobre joven... quisiera que mi muerte le sirviese de ejemplo y que se arrepintiese.

Escribió rápidamente unas líneas en un plieguecillo de papel, lo metió en un sobre, y cogiendo el revólver otra vez, montó el gatillo, y al mismo tiempo que lo hacia fijóse de una manera imaginaria su mirada en la ventana abierta; la noche era serena estrellada y menos fria que las anteriores reinando gran tranquilidad alrededor de la fábrica.

En frente de él y en el ala derecha de la fábrica estaba abierta otra ventana, y en el hueco iluminado de ésta destacóse de pronto la esbelta figura de Luciana que se apoyó en el antepecho quedándose muy pensativa.

—¡Qué hermosa es y qué buena debe ser!—murmuró el enfermo.

Contemplóla con misterioso respeto del mismo modo que se contempla una víctima destinada al sacrificio y á la que la muerte toca ya con sus alas.

Luciana permaneció largo rato en la ventana sin que ni por un instante se la ocurriese la idea de que la estaba observando.

Lo mismo que ella estuvo Jorge admirándola inclinado y conteniendo la respiración... para no llamar la atención, apagó su lámpara extendiéndose así la obscuridad en su alrededor y protegiéndole con sus tinieblas. Veía perfectamente á Luciana, pero ésta no podía verle.

(c) Ministerio de Cultura 2007